



Have you lost your job?

Have you had your work hours reduced?

Are you experiencing money problems?

If yes, you may be eligible for monetary assistance through the

**HOMELESSNESS PREVENTION
AND RAPID RE-HOUSING PROGRAM (HPRP)**

You may be eligible to receive monetary assistance (paid directly to your landlord and/or utility company) for such expenses as:

- Security deposit
- Utility turn-on fee
- Back-due rent and/or utilities (gas/electric only)

If you feel you may benefit from this program, please check if you may qualify for assistance by:

- Dialing 2-1-1 for more information about HPRP

OR

- Going to the Los Angeles County Housing Resource Center (LACHRC) website at:
<http://housing.lacounty.gov/HPRP/Launch.html>



HOMELESSNESS PREVENTION AND RAPID RE-HOUSING PROGRAM (HPRP)

If you are homeless or at the risk of homelessness due to an unexpected financial hardship such as (but not limited to):

- Job loss
- Reduction of work hours

You may be eligible for the once-in-a-lifetime Homelessness Prevention and Rapid Re-Housing Program (HPRP) and receive monetary assistance (paid directly to your landlord and/or utility company) for such expenses as:

- Security deposit
- Utility turn-on fee
- Back-due rent and/or utilities (gas/electric only)

If you feel you may benefit from this program, please check if you may qualify for assistance by:

- Dialing 2-1-1 for more information about HPRP

OR

- Going to the Los Angeles County Housing Resource Center (LACHRC) website at:
<http://housing.lacounty.gov/HPRP>



PROGRAMAS DE PREVENCIÓN DE INDIGENCIA Y REALOJAMIENTO RÁPIDO (HPRP)

Si usted se encuentra sin vivienda o esta en riesgo de desalojamiento a consecuencia de una crisis económica no esperada, tal como (pero no limitado a):

- Pérdida de empleo
- Reducción en las horas de empleo

Usted pudiera ser elegible para el Programa de Prevención de Indigencia y Realojamiento Rápido (HPRP) y recibir ayuda monetaria (pagada directamente a su arrendatario o compañía de servicios públicos) para gastos tales como:

- Depósito de Arrendamiento
- Pagos de Apertura de Servicios Públicos
- Pagos para su renta atrasada y servicios públicos atrasados (gas/electricidad solamente)

Si usted considera que podría beneficiarse con este programa, pregunte si usted califica para la asistencia:

- Llamando al 2-1-1 para más información acerca de HPRP

O

- Visitando la página de Internet de El Centro de Recursos de Vivienda del Condado de Los Angeles en:

<http://housing.lacounty.gov/index.html>.ESP

(Vea la sección **Programas del Fondo de Estímulo** y seleccione **Programas de Prevención de Indigencia y Realojamiento Rápido**)